



SCHWABEN AUGSBURG e.V.



www.tsv1847.de – Magazin für News & Facts im Stadion

Bezirkliga Süd • 08.03.2014 • 15.45 Uhr • Ernst-Lehner-Stadion

Schwaben Augsburg gegen TV Erkheim



Hielscher & Besser
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Heilig-Kreuz-Straße 24
86152 Augsburg
Telefon 0821-50 90 10
www.hielscher-besser.de

Genießen Sie –
wir kümmern uns um Ihre Steuern.

- Einkommensteuer
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse
- Unternehmensnachfolge
- Erbschaftsteuer
- Rechtsformgestaltung

www.sska.de



Sport begeistert.
Wir begeistern durch Leistung.



Stadtsparkasse
Augsburg

Der TSV Schwaben Fußballabteilung

Vorstandschafft

1. Vorstand: Josef Löffler, Tel. 01 74/193 14 73

2. Vorstand: Dieter Zoglauer, Tel. 01 60/97 75 74 35

Schatzmeister: Günter Pabst, Tel. 01 52/05 98 71 87

Herren 1. Mannschaft:

Trainer: Bernd Reinhardt, Tel. 01 71/6 05 31 91

Betreuer: Manfred Gistel, Tel. 01 73/161 53 77

Damen:

Abt.-Leitung Gabi Meissle, Tel. 01 72/8 65 35 99

Jugend:

Abt.-Leitung Dirk Heinrich, Tel. 01 71/2 37 28 86

Geschäftsstelle:

Stauffenbergstraße 15, 86161 Augsburg

Günter Pabst, Tel. 0821/571767

E-Mail: tsv-schwaben@gmx.de

Internet: www.tsv-schwaben-augsburg.de

Mitgliedsbeiträge:

	monatlich
Erwachsene	12,00 Euro
Studenten/Azubi/BW/Zivi über 18 Jahre	9,00 Euro
Jugendliche (14 – 18 Jahre)	9,00 Euro
Kinder	8,00 Euro

Zusätzlicher Spartenbeitrag jährlich: 54,00 Euro

Der 23. und der 24. Spieltag

23. Spieltag

Samstag, 8. März, 15 Uhr

TSV Schwaben Augsburg – TV Erkheim (15.45 Uhr)

FC Kempten – TSV Babenhausen

FC Königsbrunn – SV Egg an der Günz

Sonntag, 9. März, 18 Uhr

BSK Neugablonz – DJK Memmingen-Ost

TSV Mindelheim – FC Wiggensbach

FC Stätzing – SVO Garmaringen

TSV Bobingen – Kissinger SC

Buxheim – Marktoberdorf (29.4.)

24. Spieltag

Samstag, 15. März, 15 Uhr

Schwaben Augsburg – Kissinger SC

TSV Bobingen – SV Egg an der Günz (14 Uhr)

TSV Marktoberdorf – DJK Memmingen Ost

FC Königsbrunn – FC Wiggensbach

FC Kempten – SVO Garmaringen

Viktoria Buxheim – TSV Haunstetten

BSK Neugablonz – TV Erkheim

Sonntag, 16. März, 15 Uhr

FC Stätzing – TSV Mindelheim

Die nächsten Spieltage

25. Spieltag

22. März, 15.30 Uhr

TSV Babenhausen – TSV Schwaben Augsburg

TSV Mindelheim – FC Königsbrunn

FC Wiggensbach – FC Kempten

TSV Haunstetten – BSK Neugablonz

23. März, 15 Uhr

TV Erkheim – TSV Marktoberdorf

Kissinger SC – FC Viktoria Buxheim

SVO Garmaringen – TSV Bobingen

DJK SV Ost Memmingen – FC Stätzing (15 Uhr)

26. Spieltag

29. März, 15 Uhr

TSV Schwaben Augsburg – SV Egg an der Günz

FC Kempten – TSV Mindelheim

FC Königsbrunn – FC Stätzing

TSV Marktoberdorf – TSV Haunstetten

TSV Bobingen – FC Wiggensbach (14 Uhr)

FC Viktoria Buxheim – TSV Babenhausen

BSK Neugablonz – Kissinger SC (15.30 Uhr)

30. März, 15 Uhr

TV Erkheim – DJK SV Ost Memmingen

27. Spieltag

5. April, 15.30 Uhr

TSV Haunstetten – TV Erkheim

TSV Mindelheim – TSV Bobingen

TSV Babenhausen – BSK Neugablonz

6. April, 15 Uhr

SVO Garmaringen – TSV Schwaben Augsburg

Kissinger SC – TSV Marktoberdorf

FC Stätzing – FC Kempten

SV Egg an der Günz – FC Viktoria Buxheim

DJK SV Ost Memmingen – FC Königsbrunn

Vantastisch!



The Power to Surprise

Kia-Qualitätsversprechen

7 Jahre

Kia-Herstellersgarantie*
Kia-Mobilitätsgarantie**
Kia-Navigationskarten-Update*
Kia-Wartung**

- Klimaanlage
- Berganfahrhilfe
- Elektrische Fensterheber
- Zentralverriegelung mit Fernbedienung u. v. m.

Ab € 19.990,-

Kraftstoffverbrauch in l/100 km¹ kombiniert 7,9-4,8; innerorts 10,6-5,7; außerorts 6,3-4,3.
CO₂-Emission: kombiniert 184-127 g/km. Nach Richtlinie 1999/94 EG. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den neuen Kia Carens bei einer Probefahrt.

AUTOMOBILE

TIERHOLD

GmbH

Unterer Talweg 48 • 86179 Augsburg-Haunstetten

Telefon 0821 80899-0 • www.tierhold.com

*Gemäß den jeweils gültigen Hersteller- bzw. Mobilitätsgarantiebedingungen und den Bedingungen zum Kia-Navigationskarten-Update. Einzelheiten erfahren Sie bei uns. **Kia-Wartung bis zu 7 Jahre bzw. max. 105.000 km. Wartung gemäß Wartungsplan, inklusive Schmierstoffe, exklusive Verschleißteile. a) Ein Angebot für Privatkunden und Gewerbekunden ohne Kia Rahmenvertrag. b) Gültig für von Kia Motors Deutschland GmbH bezogene Kia Neuwagen mit Kaufvertragsabschluss zwischen dem 1. April und 30. September 2013. c) Angebot und weitere Details nur bei teilnehmenden Kia-Vereinsmitgliedern. d) Wartungsarbeiten im Rahmen des 7-Jahre-Kia-Wartungsprogramms bedarf nur der teilnehmende Kia-Vereinspartner an e) Angebot gilt nicht für ATTRACT und ATTRACT plus Ausstattung und ist nicht kombinierbar mit anderen Verkaufsförderungsprogrammen/-aktionen und gewährten Rabatten.

Hier spricht der Schwabentrainer

„Wir freuen uns, dass es endlich wieder losgeht“

Ihr bestreitet heute das Nachholspiel gegen den TV Erkheim. Was fällt Dir spontan zu diesem Gegner ein?

Reinhardt: Da haben wir ja nach der 0:2-Niederlage in Erkheim noch eine Rechnung offen!

Wie war die Hallensaison, wie lief in den vergangenen Wochen die Vorbereitung?

Reinhardt: In der Halle haben wir immerhin die Schwäbische Endrunde erreicht. Leider sind wir dort gegen den späteren Sieger, die SpVgg Kaufbeuren, etwas unglücklich ausgeschieden. Trotzdem konnte man mit den Auftritten in der Halle (vor allem die Vorrunde in Schwabmünchen) zufrieden sein! Auch die Vorbereitung zur Rückrunde ist relativ gut verlaufen. Die Mannschaft hat nach gewissen Startproblemen dann sehr gut gearbeitet. Auch die Testspiele konnten alle gewonnen werden.

Platz eins dürfte nicht mehr zu schaffen sein in den kommenden Wochen, also kann die Zielsetzung nur Rang zwei und die damit verbundene Aufstiegsrelegation sein...

Reinhardt: Unser Ziel ist es, eine gute Rückrunde zu spielen! Was dann dabei herauskommt, werden wir nach dem letzten Spieltag ja sehen. Man sollte aber auf keinen Fall vergessen, dass wir im Moment nur neun Punkte Vorsprung auf Platz 13 (Relegationsplatz) haben. Sollten wir schnell viele Punkte sammeln, können wir uns ja gerne zu einem späteren Zeitpunkt nochmal über Platz zwei unterhalten.
Hast Du derzeit Deinen kompletten Kader zur Verfügung?

Reinhardt: Leider nein. Vinc Aumiller ist noch zwei Spiele wegen der Roten Karte gegen Buxheim gesperrt. Außerdem wird Marcus Rölle wohl wegen einer Schambeinenzündung für längere Zeit ausfallen.

Robby Kohlhaupt hat nach seinem vierwöchigen Thailandtrip noch erheblichen Trainingsrückstand und Rasmus Fackler-Stamm ist nach seiner Verletzungspause und Knie-OP ebenfalls noch im Trainingsaufbau.

Das erste Spiel nach langer Pause für beide Mannschaften: Kann man die Fußballer auf diese Situation einstellen?

Reinhardt: Klar doch! Wir hatten ja auch genügend Trainingseinheiten und Testspiele, um

für den „Ernstfall“ zu proben. Ich denke, beide Mannschaften sind bereit und freuen sich, dass es endlich wieder losgeht.

Das zweite Team von Schwaben Augsburg spielt in der B-Klasse. Hast Du Fußballer aus diesem Kader im Auge oder ist der Unterschied zur Bezirksliga einfach zu groß?

Reinhardt: Klar ist der Unterschied von der B-Klasse zur Bezirksliga gewaltig, aber in der „Zweiten“ sind viele junge Talente, die sich unter Coach Georg Merkel teilweise gut weiterentwickeln. Ein paar erfahrenere Spieler wie Johannes Horber oder Marco Schunter hatten ja auch schon Einsatzzeiten in der „Ersten“. Aber auch in Zukunft wird da noch der ein oder andere Spieler im Bezirksligateam auftauchen.

Ihr Schwabentrainer Bernd Reinhardt



awi-treuhand.de


AWI | TREUHAND
Steuern · Wirtschaft · Recht

*»Wir kümmern uns um Ihre Finanzen,
damit Sie sich auf andere Dinge
konzentrieren können.«*



Ernst-Reuter-Platz 4
86150 Augsburg

Telefon: +49 (821) 90 64 30
Telefax: +49 (821) 90 64 320

awi@awi-treuhand.de
www.awi-treuhand.de

BZL-Spiele/Tabelle von Schwaben 1

Hinrunde

28. 7.2013	DJK SV Ost Memmingen – TSV Schwaben Augsburg	1:0
31. 7.2013	TSV Schwaben Augsburg – FC Viktoria Buxheim	2:1
3. 8.2013	BSK Olympia Neugablonz – TSV Schwaben Augsburg	2:3
10. 8.2013	TSV Schwaben Augsburg – TSV Marktoberdorf	4:0
15. 8.2013	TV Erkheim – TSV Schwaben Augsburg	2:0
17. 8.2013	TSV Schwaben Augsburg – TSV Haunstetten	2:2
25. 8.2013	Kissinger SC – TSV Schwaben Augsburg	1:4
31. 8.2013	TSV Schwaben Augsburg – TSV Babenhausen	3:2
8. 9.2013	SV Egg an der Günz – TSV Schwaben Augsburg	3:3
14. 9.2013	TSV Schwaben Augsburg – SVO Germaringen	1:0
21. 9.2013	SV Wiggensbach – TSV Schwaben Augsburg	4:2
28. 9.2013	TSV Schwaben Augsburg – TSV Mindelheim	3:0
3.10.2013	FC Stätzing – TSV Schwaben Augsburg	3:2
5.10.2013	TSV Schwaben Augsburg – FC Königsbrunn	3:2
12.10.2013	FC Kempten – TSV Schwaben Augsburg	0:3
19.10.2013	TSV Schwaben Augsburg – TSV Bobingen	4:2

Rückrunde

2.11.2013	TSV Schwaben Augsburg – DJK SV Ost Memmingen	2:0
9.11.2013	FC Viktoria Buxheim – TSV Schwaben Augsburg	3:1
16.11.2013	TSV Schwaben Augsburg – BSK Olympia Neugablonz	0:1
8. 3.2014	TSV Schwaben Augsburg – TV Erkheim	:_
15. 3.2014	TSV Schwaben Augsburg – Kissinger SC	:_
22. 3.2014	TSV Babenhausen – TSV Schwaben Augsburg	:_
29. 3.2014	TSV Schwaben Augsburg – SV Egg an der Günz	:_
6. 4.2014	SVO Germaringen – TSV Schwaben Augsburg	:_
8. 4. 2014	TSV Marktoberdorf – TSV Schwaben Augsburg	:_
12. 4.2014	TSV Schwaben Augsburg – FC Wiggensbach	:_
19. 4.2014	TSV Mindelheim – TSV Schwaben Augsburg	:_
21. 4. 2014	TSV Haunstetten – TSV Schwaben Augsburg	:_
26. 4.2014	TSV Schwaben Augsburg – FC Stätzing	:_
3. 5.2014	FC Königsbrunn – TSV Schwaben Augsburg	:_
10. 5.2014	TSV Schwaben Augsburg – FC Kempten	:_
17. 5.2014	TSV Bobingen – TSV Schwaben Augsburg	:_

Tabelle

1. SV Egg a. d. Günz	20 47:18 48	10. Olympia Neugablonz	19 40:37 27
2. TSV Mindelheim	19 43:28 36	11. TSV Haunstetten	20 37:40 27
3. Schwaben Augsburg	19 42:29 35	12. DJK SV Ost Memmingen	19 41:45 26
4. FC Stätzing	20 44:29 34	13. TSV Bobingen	19 31:37 26
5. SVO Germaringen	19 33:32 34	14. TSV 1862 Babenhausen	20 42:53 18
6. FC Königsbrunn	20 45:39 31	15. FC Viktoria Buxheim	19 24:52 14
7. FC Wiggensbach	19 35:25 30	16. FC Kempten	20 19:42 11
8. Kissinger SC	20 42:40 29	17. TSV Marktoberdorf	17 14:39 8
9. TV Erkheim	19 28:22 28		

Josef Löffler

Handy 01 74 / 1 93 14 73

Tel. 08 21 / 5 97 77 88 · Fax 08 21 / 5 97 77 87

E-Mail: josef_loeffler@gothaer.de

Internet: josef-loeffler.gothaer.de

Gothaer

Wir machen das.

Generalagentur im Prinz-Karl-Palais, Schertlinstr. 25, 86159 Augsburg

PARTNER IHRES VERTRAUENS IN RECHTSFRAGEN

Rechtsanwälte



benning | reinecke | nerlinger | treu

Gerhard Benning
Stefan Reinecke
Alexander Nerlinger
Sabine Treu*

Telefon 08 21 - 3 46 16 - 0
Telefax 08 21 - 3 46 16 - 20
Halderstraße 27/VI
86150 Augsburg
E-Mail: rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de
Internet: rechtsanwaeltebrnt.de

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind: Arbeits- und Betriebsverfassungsrecht, Urheberrecht u. gewerbl. Rechtsschutz, Ehe-, Familien u. Erbrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht, Versicherungsrecht, Miet- und Pachtrecht, Gesellschaftsrecht, privates Baurecht/Strafrecht, Jugendstrafrecht.

*Fachanwältin für Familienrecht

Unser heutiger Gegner

TV Erkheim: Stammgast im Mittelfeld

Die Fußballer des TV Erkheim, die wir heute bei uns zum ersten Heimspiel im Jahr 2014 begrüßen dürfen, gelten als Stammgast im Mittelfeld der Tabelle. In den vergangenen drei Jahren war Platz sieben ihr bestes und Rang neun ihr schlechtestes Resultat in der Endabrechnung. Aktuell sind sie Neunter.

Wie ist dieses Team aus dem Allgäu einzuschätzen? Halten wir uns an die Fakten. In der Hinrunde gewann Erkheim sein Heimspiel gegen Schwaben Augsburg mit 2:0 Toren und gehörte damit zu den wenigen Teams, die es schafften, gegen unsere Mannschaft keinen Treffer zu kassieren. Bleiben wir gleich beim Thema Tore. Erst 22-mal ließen die Erkheimer einen Treffer zu in dieser Saison; besser schlug sich in der Hinsicht nur Spitzenreiter SV Egg. In der Offensive sieht es weniger imposant aus. 28 Erfolgsergebnisse, das ist ein bisschen wenig. Sonst wären die Erkheimer einige Plätze weiter oben angesiedelt.

Ralf Merk fungiert als Spielertrainer und wurde damit Nachfolger von Peter Schweiger. Merk ist 30 Jahre alt, Gymnasiallehrer und fußballerisch im Mittelfeld zu Hause. Zuvor war er für den TSV Ottoberuren und den TSV Babenhausen tätig. Als Torschützen traten auf Erkheimer Seite in dieser Saison folgende Kicker in Erscheinung: Christian Neß (7), Marius Schütz (5), Philipp Becher, Manuel Christa (je 4), Marco Hebel, Jürgen Petrick (je 3), Ralf Merk und Johannes Rehm (je 1) der

früher für den FC Memmingen am Ball war. Zwei Bilanzen verdienen Beachtung. Auswärts hat Erkheim viermal gewonnen, zweimal unentschieden gespielt und nur viermal verloren. In diesen Monaten läuft es nicht schlecht in diesem Team. Drei Spiele, ein Sieg, zwei Remis und keine Niederlage stehen bislang in der Rückrunde zu Buche und dazu ein Torverhältnis von 5:2.

Dass der TVE am Ende dieser Spielzeit auf direktem Weg in die Kreisliga absteigen müsste, solche Gedanken braucht man sich wohl kaum zu machen. Allerdings könnte die Mannschaft bis zum Saisonende angesichts der vielen noch ausstehenden Partien in die Gefahrenzone abrutschen.

Zwischen Mindelheim und Memmingen ist der TV Erkheim zu Hause. Die Blau-Weißen pendelten in dieser Runde immer zwischen den Plätzen vier und zehn. Zu den neun Heimspielen kamen insgesamt 2300 Zuschauer. Nicht jeder Verein in der Bezirksliga kann so viele Besucher begrüßen. Das Sportangebot im TV Erkheim ist ungewöhnlich breit. Die Palette umfasst Badminton, Basketball, Eissport, Fußball, Leichtathletik, Rollsport, Ski, Tennis, Tischtennis, Turnen und Volleyball. Und seit einigen Wochen verfügt der Verein auch über einen neuen Auftritt im Internet. Der Hauptplatz der Fußballer liegt an der Memminger Straße und trägt die Hausnummer 44.

**Wir bedanken uns bei unseren
Sponsoren und Anzeigenkunden!**

Oscar REISEN GMBH

Der Sardinien spezialist seit über 30 Jahren

Bäckergasse 8 · 86150 Augsburg
Tel.: 08 21/50 95 50 · Fax: 08 21/15 80 96
Mail: reservierung@oscarreisen.de

Neben unserer Spezial-Destination SARDINIEN beraten wir Sie auch gerne über:

- Wunschurlaub nach Maß weltweit
- Städtetouren in Europas schönste Metropolen
- Cluburlaub
- Kreuzfahrten auf den Meeren der Welt oder auf romantischen Flüssen
- Baustein-Reisen mit Flug, Mietwagen, Hotel z.B. in die USA oder nach Australien
- Gruppen- und Incentivereisen

Sind sie neugierig geworden? Dann besuchen Sie uns auf unserer Web-Site unter:
www.oscarreisen.de



Der neue **OPEL MOKKA**



Der neue Star im SUV-Segment:
DER OPEL MOKKA

Abb. zeigt Sonderausstattung

UNSER NEUZUGANG - SO SIEHT EIN SIEGER AUS!

Wir lieben Autos.

Bei uns:
Leasing und Finanzierung
zu Top-Konditionen -
auch ohne Anzahlung
Alle Neuwagen mit 6 Jahren Garantie¹⁾

Einfach.
HU und AU täglich im Haus²⁾
Kompletter Versicherungsservice
aus einer Hand
Reparatur- und Zubehör-
finanzierung ohne Probleme

Mehr. Erleben!
1.000 Neuwagen
sofort lieferbar
Über
3.000 Gebrauchtwagen
top gepflegt

Jetzt bei uns Probe fahren! >>>

¹⁾ Herstellergarantie auf alle wichtigsten Baugruppen. ²⁾ HU nach § 29 StVG und KfzAcht eine entgeltlich erhaltene Pflanzgarantie (TV oder DEBRA). ³⁾ Dies bei weiteren gemäß Herstellerangaben. Ang. Motoröl und Zusatzstoffen.
Kraftstoffverbrauch innerorts 8,6 l/100 km, außerorts 5,3 l/100 km, komb. 6,5 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 158 g/km. Energieeffizienzklasse E.

SIGG Augsburg - Robert-Bosch-Str. 5 - Tel. (08 21) 7 47 90
Augsburg - Domstr. 5c - Tel. (08 21) 7 94 74 40
Augsburg - Dominselstr. 138 - Tel. (08 21) 21 74 50
Augsburg - Hasenstetten - Leimböhringer Str. 22 - Tel. (08 21) 80 89 50
Münchingen-Herbertshofen - Ulmstr. 17 - Tel. (0 82 71) 81 32 40

HAAS
www.haas-automobile.de

Augsburg - Gögginger Str. 17a+8 - Tel. (08 21) 5 70 52-6
Schwabmünchen - Augsburg Str. 44 - Tel. (0 82 32) 20 90/99
Königsbrunn - Hasenstetter Str. 57 - Tel. (0 82 31) 8 40 33

Mannschaft Saison 2013/14



Vordere Reihe von links: Bernd Reinhardt (T), Robert Kohlhaupt, Alexander Steichele, Sascha Schmid, Stefan Demel, Filippo Lameira, Alexander Irmiler, Thomas Bock.

Mittlere Reihe von links: Josef Löffler (1.V) Julian Keitler, Dominik Sandner, Marcel Stanikowski, Mirolyub Lopacanicin, Denis Yelmen, Manfred Gistel (B), Dieter Zoglauer (2.V).

Hintere Reihe von links: Fritz Stumpf (B), Lukas Baur (T), Alexander Schaller, Vincent Aumiller, Daniel Schreder, Markus Rölle, Günter Pabst (S).

Es fehlen auf dem Foto: Kurt Raif, Paul Glöttner, Christian Jaut, Lorenzo Gremes.

Spielerporträt: Alexander Schaller



Geburtsdatum: 11.02.1989

Geburtsort: Augsburg

Staatsangehörigkeit: Deutsch

Familienstand: Ledig

Sternzeichen: Wassermann

Spitzname: Schalli

Größe/Gewicht/Schuhgr.: 186 cm/83 kg/45

Schulabschluss: QA

Beruf: Soldat auf Zeit

Im Verein seit: Juni 13

Eingesetzt als: Mittelfeldspieler

Rücknummer: 19

Frühere Vereine: SV Hammerschmiede

Hobbies: Mit Kumpels treffen (soziale Kontakte pflegen)

Motto: Sei einfach du selbst und nutze den Tag.

Eigenschaften: Zuverlässig, pünktlich, charmant

E-Mail: alexanderschaller1@gmx.de

Liebblingsverein: Borussia Dortmund

Vorbild: Zidane

Wichtigste Erfolge: Jeder Sieg ist ein Erfolg!

Das Schönste

am Sport ist
die Belohnung danach:
frisches Hasen!



SK

Scholl - Küster-
Wiedemann

Steuerberatungsgesellschaft mbH

www.stb-sk.de

So wollen sie spielen

Schwaben Augsburg

(TW) Schmid Sascha
 (22) Demel Stefan
 (33) Glöttner Paul
 (3) Raif Kurt
 (4) Lopacanic Mirosljub
 (5) Keidler Julian
 (6) Stanikowski Marcel
 (7) Gremes Lorenzo
 (8) Schreder Daniel
 (9)
 (10) Rölle Markus
 (11) Fackler-Stamm Rasmus
 (12)
 (13)
 (14) Jaut Christian
 (15) Irmeler Alexander
 (16) Steichele Alexander
 (17) Sandner Dominik
 (18) Kohlhaupt Robert
 (19) Schaller Alexander
 (20) Lameira Felipe
 (21) Aumiller Vincent
 (TW)

TV Erkheim

(TW) Schöffel
 () Christa
 () Hebel
 () Huith
 () Michl
 () Rehm
 () Fleschhut
 () Huber
 () Janusch
 () Merk
 () Chr. Neß
 () Oswald
 () Petrick
 () Schütz
 () Seitz
 () Vetter
 () Vogel
 () Becher
 () Honold
 () R. Neß
 ()
 ()
 (TW) Stetter

Trainer: Bernd Reinhardt

Co-Trainer: Thomas Bock

Mannschaftsarzt: Dr. Kolbinger

Mannschaftsbetreuer: Manfred

Gistl, Fritz Stumpf

Spielertrainer: Ralf Merk

Vorankündigung:

2014 stehen Neuwahlen für die Vorstandschaft in der Fußballabteilung an.

Bitte als Termin vormerken:

Donnerstag, den 22. Mai 2014 um 20.00 Uhr im Vereinsheim, Stauffenbergstraße 15, 86161 Augsburg.

Liebe Schwabenfreunde,

bitte helfen Sie alle mit und werden Sie Mitglied im „Club 100“

Wir danken allen Mitgliedern für ihre Unterstützung. Den Beitrag für den Club 100 können Sie bar an der Kasse bezahlen oder direkt auf unser Konto bei der Stadtparkasse Augsburg Kto. 810 636 977 (BLZ 72050000) überweisen.

Die Club 100 Mitgliedskarte berechtigt Sie alle Spiele unserer ersten Mannschaft anzusehen.

Fragen? Wenn ja, dann setzen Sie sich mit den u. a. Ansprechpartnern in Verbindung:

Josef Löffler	Günter Pabst	Dieter Zoglauer
01 74/1 93 14 73	01 52/05 98 71 87	01 60/97 75 74 35

Besten Dank – Ihr TSV Schwaben Augsburg e.V.

Mitglieder im Club 100 „Senioren“:

- | | | | |
|---------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------|
| 1. Hans Vetter | 26. Robert Kleber | 51. | 76. |
| 2. Hans Reitbacher | 27. Karl Schwind | 52. | 77. Milovan Lopacanin |
| 3. Gerhard Benning | 28. Heinz Hielscher | 53. Norbert Koch | 78. Brigitte Mader |
| 4. Walter Gerstmayr | 29. Josef Asam | 54. Albert Schmid | 79. |
| 5. Rolf Rieblinger | 30. Christian Gistel | 55. Barbara Pabst | 80. Kristian Kaus |
| 6. Reinhold Kleber | 31. Eberhard Schaub | 56. Jürgen Kunzler | 81. |
| 7. Manfred Schwaak | 32. Harry Cuppers | 57. | 82. |
| 8. Juwelier Jung, Aichach | 33. Alfred Zacher | 58. | 83. Jlias Jltisid |
| 9. Josef Binzer | 34. Josef Gigl | 59. | 84. Karl Heinrich |
| 10. Alex Otto | 35. Erich Wachinger | 60. Toni Gegerle | 85. Mario Neumann |
| 11. Walter Mitzel | 36. Günter Pabst | 61. Dr. Christian Kreikle | 86. Werner Kemmerling |
| 12. Manfred Gistel | 37. Reinhard Oberdorfer | 62. Günter Ninger | 87. Stefan Motzet |
| 13. Thomas Bock | 38. Horst Kalchgruber | 63. Sepp Frank | 88. Sascha Schmid |
| 14. Helmut Knappich | 39. Alex Irmler | 64. Hans Stahl | 89. Alessandro Strocchi |
| 15. Rodrigo Esposito | 40. Günter Scheurich | 65. Hans Keil | 90. Bruno Strocchi |
| 16. Dieter Zoglauer | 41. Josef Löffler | 66. | 91. |
| 17. Rob de Vries | 42. Thomas Schmucker | 67. Anne Kalchgruber | 92. |
| 18. Alfred Heinyningen | 43. Anne Stanikowski | 68. Lydia Dorsch | 93. |
| 19. Josef Wagner | 44. | 69. Ulrich Gerhardt | 94. Eberhard Tierhold |
| 20. Helene Urban | 45. | 70. Helga Gremes | 95. |
| 21. Martin Horber | 46. Siegfried Hohenegger | 71. | 96. Franz Volk |
| 22. Karl Mayr | 47. | 72. | 97. Christina Keller |
| 23. Dionissos Vilaridos | 48. Herbert Strassinger | 73. Erich Probst | 98. Margit Higl |
| 24. Vincent Aumiller | 49. Joachim Költzch | 74. Christian Jaut | 99. Dr. med. Spetzten |
| 25. Fischer Fritz GmbH | 50. Inge Schwaak | 75. Rainer Meißle | 100. Besthotel Zeller |

Wir sind Partner des Sports.



Die Württembergische steht für individuelle Beratung – gemeinsam mit unserem Partner Wüstenrot sind wir der Vorsorge-Spezialist rund um die Themen Absicherung, Wohneigentum, Risikoschutz und Vermögensbildung. Guter Service und schnelle Hilfe im Schadenfall sind für uns selbstverständlich.

Ihre Generalagenturen der Württembergischen:

Thomas Albrecht

Simpertstr. 58 E · 86343 Königsbrunn · Telefon 08231 919313 · Fax 08231 918669

Thomas Dauner

Luitpoldstr. 1 · 86157 Augsburg · Telefon 0821 2290940 · Fax 0821 2290941

Manfred Lenz

Unterm Berg 21a · 86316 Friedberg · Telefon 0821 7291420 · Fax 0821 7291421

Walter Markmiller

Arthur-Piechler-Str. 3 d · 86316 Friedberg · Telefon 0821 6669999 · Fax 0821 2621086

Susanne Schafroth

Wendelsteinweg 1 · 86438 Kissing · Telefon 08233 7796973 · Fax 08233 7796972

Reiner Wohlfarth

Bgm.-Wohlfarth-Str. 100 · 86343 Königsbrunn · Telefon 08231 9598940 · Fax 08231 915248

ww württembergische

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

Zur Winterpause

Liebe Schwabenfans, die Winterpause ist nun zu Ende. Wir wünschen unserem Team für die Rückrunde viel Erfolg. Ihnen liebe Schwaben-Fans stets einen angenehmen Aufenthalt bei den Spielen im Ernst-Lehner-Stadion.

Das Stadionheft ist inzwischen ein gern gelesener Bestandteil bei den Heimspielen der Schwaben. Das gibt Ansporn auch künftig das Heft so aufwändig wie in der Vergangenheit weiter zu gestalten. Dank gilt in erster Linie den Anzeigenfirmen. Dank geht aber auch an alle, die die Fußball-Abteilung, egal in welcher Form, unterstützen. Ich habe auf diesen beiden Seiten ein paar Fotos zum Schmunzeln zusammengestellt. Man sieht auch mal wie die Bewegungen unserer Spieler im Laufe eines Spieles Figuren annehmen. Ausnahme unser Trainer Bernd Reinhardt, der mit elegantem Wechselschritt die Außenlinie abläuft.

Bei dieser Gelegenheit wünsche ich Ihnen für das Fußball-Jahr 2014 alles Gute.

Ihr Erich Jaut



Zur Erinnerung an unseren Stadion-Namensgeber Ernst Lehner:

Der 65-malige Nationalspieler **Ernst Lehner** wäre am 7. November 2013 Einhunderteins geworden.

Erich Jaut

Die Saisonstatistik 2013/14

Heimbilanz:

10 Spiele 8 Siege 1 Remis 1 Niederlage 25 Pkte. 24:10 Tore

Auswärtsbilanz:

9 Spiele 3 Siege 1 Remis 5 Niederlagen 10 Pkte. 18:19 Tore

Höchste Siege:

4:0 gegen den TSV Marktoberdorf, 4:1 beim Kissinger SC und 3:0 beim FC Kempten



Höchste Niederlagen:

0:2 beim TV Erkheim, 1:3 bei Viktoria Buxheim und 2:4 beim FC Wiggensbach.

Schwaben-Torschützen:

Lorenzo Gremes (11), Dominik Sandner (10), Vincent Aumiller (6), Christian Jaut, Alexander Steichele, Alexander Schaller und Felipe Lameira (je 3), Johannes Horber, Robert Kohlhaupt und Alexander Irmeler (je 1).

Ein ewig Rätsel soll es bleiben, ...

... sagte einst Bayerns König Ludwig II



Ein ewig Rätsel wird auch bleiben wer der große elegant gekleidete Mann im Nadelstreifenanzug anno 2012 war. Er hat **Josef Wagner** bei einer Feierlichkeit des TSV Schwaben Augsburg zum Ehrenmitglied ernannt. Der damalige Fotograf hatte wohl damals nicht diese Ausrüstung, dass er neben einem verhältnismäßig klein gewachsenen Mann auch einen Turm fotografieren kann. Nun wird es ein ewig Rätsel bleiben wer **Josef Wagner** die Urkunde überreicht hat. Es gibt zwar Vermutungen dabei stehen zur Auswahl:

Oberbürgermeister Kurt Gribl
Ministerpräsident Horst Seehofer
Schwaben-Mannschaftsbetreuer Fritz Stumpf
2. Vorstand Dieter Zoglauer

Was würden Sie anhand des Fotos meinen? Der Nadelstreifenanzug gibt bestimmt Aufschluss, denn so einem eleganten Anzug haben normalerweise nur Blumengroßhändler!!!

Erich Jaut



*Vor dem Spiel und nach dem Spiel
immer wieder*

Schwabenhaus

Vereinsgaststätte

86161 Augsburg
Stauffenbergstraße 15
Telefon 08 21 / 57 37 57

**Pächter:
Dionissios Viliardos**

B-Klasse-Spiele/Tabelle von Schwaben 2

Hinrunde

24. 8.2013	Schwaben Augsburg II – DAKV Atdheu Augsburg II	1:1
28. 8.2013	Gold-Blau Augsburg II – Schwaben Augsburg II	3:4
1. 9.2013	TJKV Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg II	3:4
8. 9.2013	FC BIH Augsburg – TSV Schwaben Augsburg II	0:0
14. 9.2013	Schwaben Augsburg II – (SG) Mesopotamien Augsburg	3:1
17. 9.2013	TSV Schwaben Augsburg II – KSV Trenk II	1:1
22. 9.2013	PSV Augsburg II – Schwaben Augsburg II	3:5
28. 9.2013	Schwaben Augsburg II – Post SV Telekom A.	5:1
3.10.2013	TSV Kriegshaber II – Schwaben Augsburg II	0:0
5.10.2013	Schwaben Augsburg II – TSG Hochzoll II	3:2
13.10.2013	DJK Hochzoll – TSV Schwaben Augsburg II	2:3
19.10.2013	TSV Schwaben Augsburg II – FC Hochzoll	1:0
27.10.2013	TSV Pfersee II – TSV Schwaben Augsburg II	0:0
2.11.2013	Schwaben Augsburg II – FC Öz Akdeniz Augsburg II	0:3
9.11.2013	TG Viktoria Augsburg II – Schwaben Augsburg II	2:0

Rückrunde

22. 3.2014	TSV Schwaben Augsburg II – TJKV Augsburg II	..
29. 3.2014	TSV Schwaben Augsburg II – FC BIH Augsburg	..
6. 4.2014	(SG) Mesopotamien Augsburg – Schwaben Augsburg II	..
12. 4.2014	TSV Schwaben Augsburg II – PSV Augsburg II	..
19. 4.2014	Post SV Telekom A. – TSV Schwaben Augsburg II	..
21. 4. 2014	KSV Trenk II – Schwaben Augsburg II	..
26. 4.2014	TSV Schwaben Augsburg II – TSV Kriegshaber II	..
1. 5.2014	Schwaben Augsburg II – SV Gold-Blau Augsburg II	..
4. 5.2014	TSG Hochzoll II – TSV Schwaben Augsburg II	..
10. 5.2014	TSV Schwaben Augsburg II – DJK Hochzoll	..
18. 5.2014	FC Hochzoll – TSV Schwaben Augsburg II	..
24. 5.2014	TSV Schwaben Augsburg II – TSV Pfersee II	..
1. 6.2014	FC Öz Akdeniz Augsburg II – Schwaben Augsburg II	..
7. 6.2014	TSV Schwaben Augsburg II – TG Viktoria Augsburg II	..

Tabelle

1. TSV Pfersee II	16 35:10 31	10. SV Gold-Blau Augsburg II	15 24:31 16
2. FC Hochzoll	14 55:17 26	11. KSV Trenk II	14 22:35 11
3. TG Viktoria Augsburg II	16 39:32 25	12. FC BIH Augsburg	12 14:25 9
4. TSV Schwaben Augsburg II	15 24:18 25	13. FC Öz Akdeniz Augsb. II	15 22:54 9
5. (SG) Mesopotamien Augsb.	16 30:23 21	14. TSV Kriegshaber II	12 10:33 4
6. TSG Hochzoll II	15 30:35 19		
7. Post SV Telekom Augsb.	15 29:29 18		
8. TJKV Augsburg II	16 38:40 17		
9. DJK Hochzoll	15 37:27 16		

Hinweis DAKV Atdheu Augsburg II und PSV Augsburg II haben ihre Mannschaften vom Spielbetrieb zurückgezogen.

Sport Wiedemann

Ihr Sportspezialist in Augsburg & Umgebung!

**...Ausrüster der Junioren-Fußballabteilung
des TSV 1847 Schwaben Augsburg**

www.sportwiedemann.de
www.sportwiedemann-shop.de

**Daimlerstr. 9 • 86368 Gersthofen
Telefon 0821/90762020 • Fax 0821/90762021**

... das bessere Büro durch mehr System

Gögginger Str. 112 · 86199 Augsburg
Tel. (08 21) 9 81 23 · Fax 99 35 61
www.SBNeumann.de

System-Büro Neumann

seit 1965
GmbH & Co. KG



**KÖNIG +
NEURATH**

FACHHÄNDLER

- Büromöbelsysteme
- Bürositzmöbel
- PC und Kleinmöbel

KYOCERA

**VERTRAGS
PARTNER**

► print ► copy ► scan ► fax

☆☆☆ 3 Jahre Vertragschutz

- ✓ Kompetente Beratung mit PC-basierter 3D-Planung
- ✓ Ausstellung im Hause
- ✓ Professioneller Montageservice
- ✓ Möbelaufstellung frei Haus
- ✓ Ergonomische Büromöbel in jeder Preislage

Aus der Jugendabteilung



Trainerportrait: Frank Motzet

Geburtsdatum: 6. April 1972

Geburtsort: Augsburg

Staatsangehörigkeit: Deutsch

Sternzeichen: Widder

Spitzname: Frankyboy

Größe: 172 cm

Schulabschluss: QA

Beruf: Bäcker

Im Verein seit: Juli 13

Eingesetzt als: Trainer A-Jugend

Frühere Vereine: Bärenkeller, Stotzard, Inchenhofen, Schwaben 2, SF Friedberg

Hobbies: Skifahren, Radfahren, Fußball, Schwimmen

Motto: Verkopfen bringt nichts

Eigenschaften: Ehrgeizig, zielstrebig

E-Mail: frank_semira@arcor.de

Liebblingsverein: Gladbach

Wichtigste Erfolge: Aufstieg BOL mit TSV Haunstetten; als Trainer: Aufstieg mit Bärenkeller und Stotzard





IL PORCINO

Ristorante Pizzeria

*Essen soll nicht nur Genuß sein,
sondern auch Spaß machen.*

Ristorante/Pizzeria IL PORCINO

*Salomon-Idler-Str. 24 b
86159 Augsburg
Tel. 08 21/59 28 63
oder 08 21/57 61 98*

*Öffnungszeiten:
tägl. von 11.30 – 14.30 Uhr
und von 17.30 – 24.00 Uhr*



AL TEATRO
RISTORANTE
PIZZERIA

*Genießen Sie italienische
Spezialitäten im*

Ristorante/Pizzeria AL TEATRO

*Vorderer Lech 8
86150 Augsburg
Telefon 08 21/2 46 42 31
Telefax 08 21/2 46 42 32*

durchgehend warme Küche

*Öffnungszeiten:
täglich von 11.30 – 24.00 Uhr*

Schwaben-News / Schiedsrichter

Liebe Fußballfreunde,

es kann wieder losgehen. Die Winterpause ist vorbei. Die Fußballer und ihre Anhänger hoffen darauf, dass sich Schnee und Eis in den nächsten Wochen nicht mehr zurückmelden. Schwaben Augsburg bestreitet heute das erste Nachholspiel zuhause gegen Erkheim. Dass unsere Kicker am 8. April in Marktoberdorf antreten müssen, das ist weniger erfreulich. Ein Spiel an einem Dienstagabend verbunden mit einer ordentlichen Hin- und Rückfahrt, das gefällt keiner Mannschaft so richtig. Am Montag, 21. April, müssen die Schwaben nach Haunstetten fahren. Von der Entfernung her sicher kein Problem. Aber zwei Tage zuvor ist das Punktspiel in Mindelheim zu bewältigen.

Auswärtsschwäche

Die „Violetten“ zeigen in der Saison 2013/14 der Bezirksliga Süd zwei Gesichter. Ihre Heimbilanz ist vorzüglich. Von 30 möglichen Zählern zuhause holten sie nicht weniger als 25. Das ergibt Rang eins. Und auswärts? Da sieht's um einiges schlechter aus. Drei Siege, ein Remis und fünf Niederlage – zehn von 27 möglichen Zählern. Damit liegt unsere Mannschaft nur auf Rang elf.

Sparkurs

Sage ja keiner, in den vergangenen Wochen sei im Fußball nichts los gewesen. Rein sportlich hat sich nicht allzu viel getan in unserem Großraum. Wohl aber in wirtschaftlicher Hinsicht. Und das gleich bei verschiedenen Klubs. So hört man, dass der SC Fürstenfeldbruck seine Zahlungen ans kickende Personal eingestellt hat. Ein Sparkurs, wie er aktuell bei vielen Klubs gilt, mal sind die Einschnitte in die Bezüge drastisch, mal weniger schlimm.

Finanz-Krisen

Dickere Schlagzeilen aber produzierten der BC Aichach und der TSV Aindling, in beiden Fällen höchst unfreiwillig. In Aichach ist das eingetreten, was Skeptiker schon lange befürchteten. Volker Weingartner, Vereinschef und Mäzen, hat erklärt, dass er nicht mehr in der Lage ist, die Fußballer so wie bisher zu unterstützen. Torjäger Sebastian Kinzel hat sich daraufhin zum Regionalligisten TSV Rain abgemeldet, Sebastian Mitterhuber wird ihm im Sommer folgen. Das Team freilich lässt sich von den finanziellen Engpässen kaum beeindrucken. Es gewann das erste Punktspiel als Spitzenreiter der Bayernliga Süd mit 2:0 gegen Unterhaching II. Und wie sieht's in Aindling aus? Schlimm, sehr schlimm. Bei der jüngsten Jahreshauptversammlung informierte Präsident Ludwig Grammer über die Lage. Seit Ende Januar weiß die Vereinsführung, was Finanzamt und Sozialkassen fordern. Konkrete Zahlen wurden nicht genannt. Sollte es aber bei der Höhe der Belastung bleiben, betonte Grammer, werde der Verein das nicht stemmen können. Dann droht der Gang zum Insolvenzrichter.

Schiedsrichter

Herzlich willkommen heißt der TSV Schwaben Augsburg zum ersten Heimspiel in diesem Jahr gegen den TV Erkheim alle Besucher und natürlich auch die Schiedsrichter. Leiten wird die Partie Daniel Scheble aus Zierheim, ein Mann, der auch in der Landesliga zum Einsatz kommt. An den Seitenlinien werden ihn Stefan Ruf und Markus Zwierlein unterstützen. Diesem Trio sowie den Besuchern und Spielern wünschen wir jetzt schon eine angenehme Heimfahrt.

Herausgeber: TSV Schwaben Augsburg, Fußballabteilung; **Redaktion:** *Sport* Johann Eibl, *Allgemein* Günter Pabst; **Bilder und Infos:** Erich Jaut; **Anzeigen:** Josef Löffler, Dieter Zoglauer, Günter Pabst; **Erscheinungsweise:** zu jedem Heimspiel; **Herstellung:** Charismadruck, Königsbrunn.

Besuchen Sie uns nach dem Sport im Haunstetter Hof



Inningerstraße 1 • 86179 Augsburg
Tel.: 08 21 / 83 64 5

NEU: Probieren Sie unseren AugsBurger!



AugsBurger

Ein Burger für Augsburg

Saftiges Rindfleisch und
Crunchy Chicken frisch
gegrillt im Burger-Brötchen

**Einführungspreis
3,95 Euro**

Erhältlich in den Restaurants Zum Weißen Hasen,
Gasthof zum Ochsen und Haunstetter Hof

Erleben Sie traditionell
Schwäbisch-Bayerische
Gasthauskultur auch in
unseren anderen
Wirtschaften



Zum Weißen Hasen
Ammastr./Unter dem Bogen 4
86150 Augsburg • Tel.: 08 21 / 51 85 08



Zeughausstuben
Zeugplatz 4 • 86150 Augsburg
Tel.: 08 21 / 50 80 50 4



Gasthof zum Ochsen
Klausenberg 2 • 86199 Augsburg
Tel.: 08 21 / 90 67 999 0

Alle Gaststätten und
Biergärten sind
Montag bis Sonntag
von 10:00-23:00 Uhr
für Sie geöffnet

Durchgehend
mitre Küche

Weitere Infos unter: www.dreischwabenkueche.de



Regionalliga-Spiele/Tabelle der Frauen

Hinrunde

8. 9. 2013	FFC Wacker München – TSV Schwaben Augsburg	0:3
15. 9. 2013	TSV Schwaben Augsburg – VfL Sindelfingen II	0:0
22. 9. 2013	1899 Hoffenheim II – TSV Schwaben Augsburg	1:1
29. 9. 2013	TSV Schwaben Augsburg – SV Gläserzell	4:0
6. 10. 2013	FC Memmingen – TSV Schwaben Augsburg	1:3
13. 10. 2013	TSV Schwaben Augsburg – TSV Jahn Calden	1:1
20. 10. 2013	Eintracht Frankfurt – TSV Schwaben Augsburg	3:2
27. 10. 2013	TSV Schwaben Augsburg – 1. FC Nürnberg	4:1
3. 11. 2013	Hegauer FV – TSV Schwaben Augsburg	2:4
10. 11. 2013	TSV Schwaben Augsburg – SG Eintracht Wetzlar	6:1
17. 11. 2013	FV Löchgau – TSV Schwaben Augsburg	1:0

Rückrunde

24. 11. 2013	TSV Schwaben Augsburg – FFC Wacker München	2:1
16. 3. 2014	VfL Sindelfingen II – TSV Schwaben Augsburg	:_:_
23. 3. 2014	TSV Schwaben Augsburg – 1899 Hoffenheim II	:_:_
6. 4. 2014	SV Gläserzell – TSV Schwaben Augsburg	:_:_
13. 4. 2014	TSV Schwaben Augsburg – FC Memmingen	:_:_
27. 4. 2014	TSV Jahn Calden – TSV Schwaben Augsburg	:_:_
4. 5. 2014	TSV Schwaben Augsburg – Eintracht Frankfurt	:_:_
11. 5. 2014	1. FC Nürnberg – TSV Schwaben Augsburg	:_:_
18. 5. 2014	TSV Schwaben Augsburg – Hegauer FV	:_:_
25. 5. 2014	SG Eintracht Wetzlar – TSV Schwaben Augsburg	:_:_
1. 6. 2014	TSV Schwaben Augsburg – FV Löchgau	:_:_

Tabelle

1. 1899 Hoffenheim II	12 31: 5 32	7. FV Löchgau	12 12:12 16
2. TSV Schwaben Augsburg	12 30:12 24	8. Hegauer FV	12 12:15 14
3. Eintracht Frankfurt	12 15:15 21	9. SV Gläserzell	12 9:17 13
4. SG Eintracht 05 Wetzlar	12 21:21 18	10. 1. FC Nürnberg	12 16:25 10
5. TSV Jahn Calden	12 21:23 18	11. FC Memmingen	12 9:19 7
6. VfL Sindelfingen II	12 14:14 16	12. FFC Wacker München	12 9:21 7



BEST HOTEL ZELLER

KÖNIGSBRUNN



Bgm.-Wohlfarth-Straße 78
86343 Königsbrunn
Telefon 08231/996-0
Telefax 08231/996-222
hotelzeller@hotelzeller.de

www.hotelzeller.de

*Reinschauen und wohlfühlen -
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

- ❖ 130 Betten · Junior-Suite
- ❖ Tagungszentrum
- ❖ Banketträume bis 250 Personen
- ❖ Spezialitäten-Restaurant
- ❖ Sauna-Vital-Bereich
- ❖ Kegelbahnen



NEU

Z-Lounge - der Treffpunkt
mit Flair im BEST Hotel ZELLER

Genießen Sie in entspannter Atmosphäre



- Fürstenberg Pils vom Faß
- gut gemixte Cocktails
- internationale Drinks

Danke – Danke – Danke

Unser Spendenaufruf vom Dezember 2013:

Die Vorstandschaft möchte sich an dieser Stelle recht herzlich bei den nachfolgenden Spendern bedanken.

Es kamen insgesamt € 1871,11 zusammen, die unserer angespannten finanziellen Situation sehr geholfen haben.

- Appelt Herbert
- Dr. Berlin Hermann
- Binzer Josef
- Deisenhofer Gerd (Fa. Präg)
- Glogger Josef
- Heinrich Karl
- Jungmann Roland
- Kreikle Christian
- Nenning Josef
- Rost Hans
- Schaub Eberhard
- Sturm Harry

120 Jahre

1887
Firma gegr.



1935
Sektellerei

Rilling Sekt
krönt Ihre Feierstunde

Ihre Vertretung mit RILLING-Depot: **Hans Reitbacher**
 Beethovenstraße 5 · 86356 Neusäß
 Telefon 08 21/46 64 13 · Mobil 01 70/2 10 91 32

Auf Wunsch Sekt- und Weinproben nach Vereinbarung



**Hier könnte
 ihre Werbung
 stehen**

Ihr Systemhaus und Provider **bohmedv GmbH**

EDV Dienstleistung
 Hard & Software Verkauf
 bohmedv Design
 Internet Service Provider

☎ 0821 - 650 705 - 0
 ☎ 0821 - 650 705 - 99

Bahnhofstraße 17
 86150 Augsburg

info@bohmedv.de
 www.bohmedv.de

**DER
 DACHDECKER**

Robert Protzmann- Dachdeckermeister
 seit 1992

- Bedachungen
- Dachfenster
- sofloc-Fachbetrieb
- Spenglerarbeiten
- Trapezprofilbleche
- Schnellreparaturen

Tel. 08 21 / 99 54 07 • Fax 08 21 / 99 54 08
 Zur Inninger Mühle 4 • 86199 Augsburg

Club 100 „Jugend“ Saison 2013/14

Im Jahre 2010 haben wir auch einen Club 100 für unsere Jugend ins Leben gerufen. Ziel ist es unsere Jugendarbeit deutlich zu stärken, denn in dieser Stärke liegt unsere spielerische Zukunft! Mit einem Beitrag von 50 Euro sind Sie Mitglied und gleichzeitig Förderer. Bitte überweisen Sie Ihren Betrag auf unser Konto bei der **Stadtparkkasse Augsburg Nr. 810 706 242 (BLZ 72 050 000)**. Damit haben Sie auch bereits eine Spendenquittung zur Verfügung. Selbstverständlich ist auch die Barzahlung bei unseren Verantwortlichen möglich. Als Mitglied werden wir Sie auch in dieser Stadionzeitung namentlich nennen.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns schon im Voraus recht herzlich.

Ihre Fußballjugend des TSV Schwaben Augsburg

Dirk Heinrich, Telefon 01 71/2 37 28 86

1. <i>Alfred Remus</i>	6. <i>Dirk Heinrich</i>	11. <i>Norbert Koch</i>	16.
2. <i>Dieter Zoglauer</i>	7. <i>Hirblinger Hof Patricia Lesti</i>	12. <i>I. Herren Schwaben</i>	17.
3. <i>Tobi Stangl</i>	8. <i>Friseur am Schloßle, Augsburg</i>	13.	18. <i>Inge Schwaak</i>
4. <i>Haarstudio Mayda, Leitershofen</i>	9. <i>Manfred Schwaak</i>	14.	19.
5. <i>Lydia Dorsch</i>	10. <i>Lucia Klíngenberg</i>	15.	20.

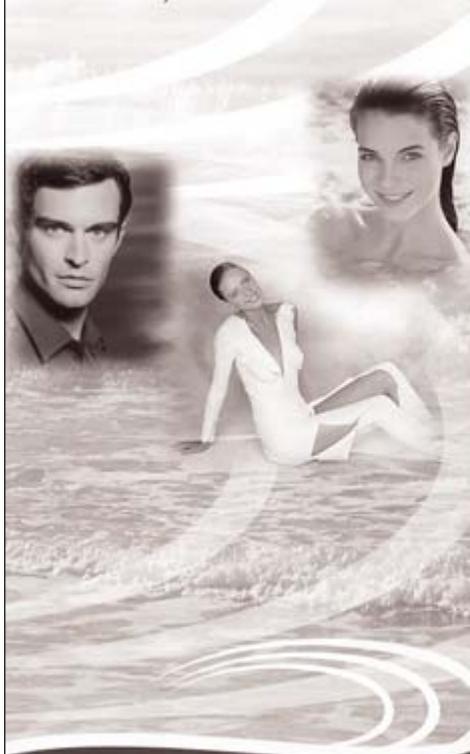
Trainingszeiten der Fußball-Jugend

Alle Trainingsveranstaltungen finden im Ernst-Lehner Stadion statt

	Name	Telefon	Tag	Uhrzeit
Jugendleiter	Heinrich Dirk	0171/2372886		
stv. Jugendl.	Kast Thomas	0171/6013878		
Koordinator GF	Pawlitschko Daniel	0151/22657031		
Passwesen	Stanikowski Anne	0174/9021189		
Athletik Trainer	Oechsner Christoph			
Koordinator KF	Müller Jannik	0177/3140615		
Torwarttrainer D – A	Stangl Tobias	0151/40107020		
A-Junioren	Kast Thomas	0171/6013878	Mo, Mi u. Fr	18.30 – 20.00 Uhr
	Motzet Frank	0175/7523658		
B1-Junioren	Pawlitschko Daniel	0151/22657031	Mo, Mi u. Fr	18.30 – 20.00 Uhr
B2-Junioren	Schlotterer Robert	0160/7239554	Mo, Mi u. Fr	18.30 – 20.00 Uhr
C 1-Junioren	Wolany Mario	0172/6309113	Mo, Mi u. Fr	17.30 – 19.00 Uhr
	Cukuryut Faruk	0176/38532613		
C2-Junioren	Ingrosso Fabrizio	0176/62859408	Mo, Mi u. Fr	17.30 – 19.00 Uhr
	Nachbaur Klaus	0170/4188594		
D1-Junioren	Müller Jannik	0177/3140615	Mo, Mi u. Fr	17.30 – 19.00 Uhr
	Engelstätter Ralf	0172/8588231		
D2-Junioren	Pawlitschko Simon	0177/5518196	Mo, Mi u. Fr	17.30 – 19.00 Uhr
	Knezovic Matijas	0174/3430578		
E1-Junioren	Mardaus Markus	0176/64934438	Mo u. Mi	17.30 – 19.00 Uhr
E2-Junioren	Begonja Philip	0176/64890010	Mo u. Mi	17.30 – 19.00 Uhr
F1-Junioren	Friedel Florian	0176/24211259	Mo u. Fr	17.30 – 19.00 Uhr
F2-Junioren			Mo u. Fr	17.30 – 19.00 Uhr
G – F3-Junioren	Dieckmann Udo	0151/12511127	Fr	17.00 – 18.30 Uhr
	Bachmann Gerhard	0171/2351863		

TAGES - SCHÖNHEITSFARM

Florentina & Uljana



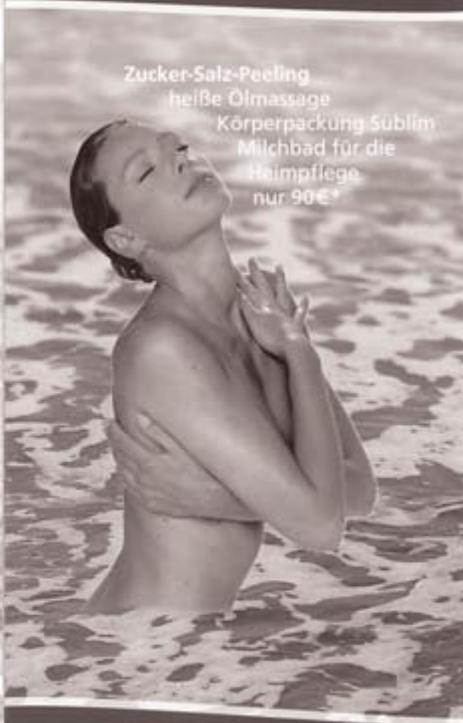
*Verwöhnen
von Kopf bis Fuß*



Indoceáne

...erleben sie vitale Entspannung

Zucker-Salz-Peeling
heiße Ölmassage
Körperpackung Sublim
Milchbad für die
Heimpflege
nur 90€*



TAGES-SCHÖNHEITSFARM

Florentina & Uljana

Gotenstraße 4
Königsbrunn Nord
Telefon (0 82 31) 91 96 16

*auch als Geschenk-Gutschein

DRUCKEREI

die einzigartig macht!

CHARISMADRUCK
GMBH & CO. KG



Geschäftsdrucksachen

Briefpapiere
Briefumschläge
Visitenkarten
SD-Sätze
Präsentationsmappen
Stempel
uvm.

Printprodukte

Flyer
Faltblätter
Plakate
Broschüren
Magazine/Kataloge
Postkarten
Kalender
Aufkleber
Hochzeitskarten
uvm.

Druckweiterverarbeitung

Schneiden
Falzen
Rillen
Stanzen
Perforieren
Nummerieren
Leimen
uvm.

Werbetechnik

Plakate
Planen
Banner
Autobeschriftung
Folienbeschriftung
Schilder
uvm.

TSV Schwaben Augsburg

www.vrbank-hg.de

Meine Region - mein Verein - meine Bank



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Eine starke Bank für eine Region

Vertrauenswürdig, sympathisch,
persönlich vor Ort.

Das sind unsere Stärken, auf die
Sie sich verlassen können.

Wir beraten Sie kompetent und fair.

Gerne unterstützen wir Sie dabei,
Ihre Ziele und Wünsche zu erreichen.

VR-Bank 
Handels- und Gewerbebank